

IERI

OGGI

DOMANI

Mensile a cura degli ospiti e del personale della casa albergo

Sommario

Benvenuta tra noi	1
Centro bambini e famiglia	1
Nel nostro teatro	2
Nuovo record... pensionistico	2
Castagnata e non solo	2
Poesia	3

Rubriche

Barzelletta del mese	2
Melodie della memoria	3
I festeggiati del mese	3
L'angolo di Vinicius	4
C'è posta per noi	4

Benvenuta tra noi

Il nostro Consiglio di Amministrazione nell'ultima riunione che si è tenuta il 20 novembre scorso ha nominato la signora Monica De Riù nuovo Consigliere in sostituzione del signor Roberto Rossi il cui mandato era giunto a scadenza. Le diamo il benvenuto convinti che grazie alla sua sensibilità e competenza saprà dare il suo prezioso contributo alla nostra realtà.

Centro bambini e famiglia

Ne avevamo già parlato nello scorso numero e durante il mese di novembre ha riaperto il Centro Bambini e Famiglie di Gradisca d'Isonzo. La notizia ha avuto ampio risalto sui quotidiani locali.

Il Centro offre un servizio ludico ed educativo rivolto a bambini di età compresa fra i 3 e i 36 mesi accompagnati da genitori o familiari mettendo a disposizione spazi adatti al gioco ed alla socializzazione insieme agli adulti di riferimento.

Sostegno della Brovedani alla ludoteca di Gradisca

GRADISCA Riprende oggi alle 9, preceduta da una breve cerimonia con gli amministratori dei tre comuni interessati (Gradisca, Farra, Romans) l'attività del Centro bambini e genitori, la ludoteca ospitata alla scuola "Dante" di via Garibaldi. Oltre al Comune della Fortezza, che da quest'anno gestisce direttamente il ser-

vizio, aderiscono al progetto anche Romans e Farra. I tre comuni partecipano ai costi di gestione, per i quali c'è da registrare anche un generoso contributo della Fondazione "Brovedani", sempre sensibile a progetti legati ai minori. Il Centro è un servizio educativo e ludico rivolto a bambini fra i 3 e i 36 mesi, accompagnati da genitori e familiari.

Riapre martedì il Centro bambini

Cerimonia alle 9. Interessati anche i Comuni di Romans e Farra

GRADISCA

Riprende martedì alle 9, preceduta da una breve cerimonia ufficiale con gli amministratori dei 3 comuni interessati (Gradisca, Farra, Romans) l'attività del Centro bambini e genitori, la ludoteca ospitata al 2° piano dell'elementare "Dante Alighieri" di via Garibaldi a Gradisca. Oltre al Comune della Fortezza, che da quest'anno gestisce direttamente il servizio, aderiscono anche le municipalità di Romans e Farra. Queste partecipano ai costi di gestione, per i quali c'è da registrare anche un prezioso e generoso contributo della Fondazione Brovedani di Gradisca, sempre sensibile a progetti legati ai minori. Il Centro offre un servizio educativo e ludico rivolto a bambini di età compresa fra i 3 e i 36 mesi, accompagnati da genitori, familiari e altre figure adulte di riferimento. Premianze occasioni di gioco e socialità per i bambini e per gli adulti accompagnatori. Nel terri-



Bambini impegnati a giocare in una ludoteca (Archivio)

torio del Comune di Gradisca le attività del centro si integrano anche con la biblioteca cittadina, i nidi e le scuole dell'infanzia. In tal senso durante il mese di luglio è previsto un ampliamento della fascia d'età dei bambini che possono accedere al servizio fino a 6 anni d'età (gli spazi sono predisposti per favorire l'accesso anche per gli adulti). In luglio, la piacevolezza e la partecipazione anche per gli adulti, gli ambienti inoltre garantiscono al bambino anche un "tempo condiviso" con l'adulto di riferimento. Da novembre a giugno il centro è aperto nelle giornate di martedì e venerdì dalle 9 alle 12 e di giovedì dalle 10 alle 13. Nel mese di luglio il servizio si trasferisce alla scuola dell'infanzia di via Zucchelli. Il programma "Giocchi in giardino" si svolge il lunedì, mercoledì e venerdì dalle 9 alle 12 per tutti i bambini in fascia d'età 0-6 anni. (En.)

Nel nostro teatro

Abbiamo ospitato presso il nostro teatro il Convegno sulle problematiche del mondo sportivo provinciale, organizzato dalla delegazione del Coni di Gorizia in collaborazione con il Coni regionale. Al centro del dibattito le difficoltà delle società sportive nell'ottenimento delle certificazioni mediche agonistiche e non e gli elevati costi di gestione degli impianti. Presenti il Direttore dell'ASS 2 Isontina e le massime autorità sportive regionali.

Impianti sportivi, costi elevati

La denuncia delle società al convegno del Coni tenutosi a Gradisca

GRADISCA

di fronte ad una platea di quasi 150 persone, il presidente del Coni regionale Giorgio Brandolini e il delegato provinciale del Coni di Gorizia Franco Tommasini a una tavola rotonda di confronto con gli esponenti dello sport provinciale. Insieme a loro, al centro della discussione c'erano Giuseppe Cerrito, responsabile commerciale di Eni Energia Andrea Piccini e il direttore di esercizio di Alp Roberto Bazzanese. Al centro della discussione

partecipavano gli dirigenti e i soci delle società sportive. Il convegno è stato organizzato dalla delegazione del Coni di Gorizia in collaborazione con il Coni regionale. Impedimenti e linguaggio burocratico ma anche tante proposte e altrettante possibili soluzioni nella gestione degli impianti questo è quanto è emerso dal dibattito che ha visto al tavolo dei relatori,

insistenti alle esigenze manifestate dalle associazioni. Uno studio sulle possibilità di adeguamento degli impianti sportivi verso forme di risparmio energetico, commissionato dalla Provincia di Gorizia ai tecnici del Coni e l'apertura verso la stipula di convenzioni ad hoc che alleggeriscono il peso dell'edilizia dei servizi da parte di atleti e associazioni, queste le prime proposte che hanno dato un senso di concretezza all'incontro tenutosi alla "Brovedani" di Gradisca d'Isonzo. (En.)



Relatore presente nella sala Brovedani

Nuovo record ... pensionistico

Soltanto il mese scorso vi abbiamo raccontato di un pensionamento da record in quanto ad anni di servizio: il primato di Maria è durato davvero poco. La nostra Flavia, detta Flo, ha dovuto lavorare un mesetto in più e così il 30 novembre è stato il suo ultimo giorno lavorativo.

Prima di salutarci e godersi la meritata pensione, brindisi di auguri e tradizionale foto di gruppo con i colleghi "invidiosi".

Auguri da parte di tutti noi!



Castagnata e non solo

L'autunno è la stagione delle castagne ed anche quest'anno, come vuole la tradizione, alcuni nostri ospiti volenterosi hanno preparato le castagne per un bel pomeriggio tutti assieme nel salone con l'immane bicchiere di ribolla.

Nel mese di novembre non è stata questa la sola occasione di festa; gli amici del Social Trio hanno allietato un pomeriggio con canti e balli per festeggiare quanti han compiuto gli anni in queste settimane. Come consuetudine le nostre cuoche hanno preparato il dolce per tutti.

Infine, un pomeriggio lo abbiamo trascorso in compagnia dell'Associazione I Ragazzi di Val Onlus di Gradisca d'Isonzo che ci ha illustrato il suo impegno per sostenere l'opera del "Centro Cultural Oficina Reciclavél" di Salvador de Bahia in Brasile che si propone di aiutare i ragazzi in particolari situazioni di povertà dando loro l'opportunità di apprendere un mestiere, fornendo anche un sostegno psicologico e pedagogico e cercando di coinvolgere le famiglie nella vita e nei momenti di condivisione.



La barzelletta del mese



IL PAPPAGALLO

Un giorno il Sindaco va al mercato e trova un bel pappagallo che saluta tutti con un bel "Buongiorno!" ... il Sindaco decide che sarebbe bello averlo nell'atrio del Comune per salutare tutti quelli che entrano. Il Sindaco compra il pappagallo, lo porta al Municipio e si mette ad osservarlo dal primo piano: la gente entra e il pappagallo non dice più niente, sembra diventato muto. Il Sindaco scende di corsa e arrabbiato dice: «Che succede, come mai non saluti più?», il pappagallo pronto gli risponde: «Finalmente ho trovato posto in comune e ora faccio quel che mi pare e piace!»

Barbara Katalenic



Melodie della memoria

Par Elio, un di Crauè

Gli amici di Elio, in occasione dei suoi 65 anni



E ancia auè
 fasìn fiesta a crauè
 a ie fiesta par Elio Tavagnutti
 grande amico di tutti
 A ves di savè che a crauè tal 48
 tra una bomba e un sclop
 a la fin di quel gueron
 Elio e atris 15 son vignus a ciapa non
 L'era l'an da costituziòn
 ma a lui gi a partadi poc di bon
 èrin ains di magra
 e par fortuna che era finida la pelagra
 Elio, la to vita, la giovinezza
 no ie stada una beleza
 besol cun to pari tu ses stat
 quand che to mari a 11 ains ti a lassàt
 E no ti a lat di miòr
 che to pari ti a lassat sol
 son ains di dismenteà
 e mai plui di ricuardà
 Pos ti an iudàt
 cuan che sol tu ses restàt
 e prest tu as tociàt cun man
 che al furlan l'è un poc sotàn
 E sta cul pur
 di sigùr si mur
 a sta cul siòr
 a larà simpri miòr

E cusì lontan tu ses lat
 ma dal to país no tu ses dismenteàt
 e tu vegnis in ogni ocasiòn
 par parta la cros in procesiòn
 Cul là dai ains, un tic di fortuna ti a vignut intòr
 e un bon paròn ti a dat un lavòr
 e ta sacheta ti a mitùt qualchi franc
 par podè tira indeànt
 E cusì a Lausac, al fogolàr
 tu as finùd di mastia amàr
 e lavorànd cun creanza
 ogni dì tu vèvis di se emplà la pansa
 Po quant che storia lì a ie finuda
 ai 60 ains la to età ie rivada
 e qualchi comunal, che par tè la pensàt
 a Gardiscia un puest ti a ciatàt
 No vin di dismenteà
 Cui che là anciamò voia di iudà
 e cusì la di Brovedani
 ti fanno spesso lavar le mani
 e tu cidìn e bon
 tus spietis la pensiòn
 Grasis Elio, grasis a l'organisaziòn
 Grasis che par te, auè
 Fasìn fiesta chei di crauè
 E prima di là via
 ciantin duc in ligria
 forza Elio, viva elio
 che a Crauglio è sempre meglio

Per chi avesse difficoltà con "il friulano degli amici di Elio", alleghiamo a questo numero la traduzione in italiano.



I festeggiati di dicembre (... visibili)



5 Edoardo Perria

6 Lourdes Cernecca

17 Bruna Stasi

20 Fosca Bressan

28 Mariagrazia Gorlato



L'angolo dello staff dello chef Vinicius

dal menù del ... data a sorpresa

RISOTTO PORRO E GORGONZOLA

Dosi per 4 persone:

350 gr di riso
400 gr di porri
150 gr di gorgonzola
1 cipolla
1 lt di brodo vegetale
1 bicchiere di vino bianco
2 noci di burro
50 gr di formaggio grana
Olio extravergine di oliva
Sale

n.d.r. : potrebbero mancare degli ingredienti coperti da segreto culinario.



Prendete i porri, eliminate le barbette e la parte verde delle foglie, lavateli e tagliateli a rondelle. Trasferiteli in una casseruola con un mestolo di acqua, una noce di burro ed un pizzico di sale. Fate cuocere a fiamma bassa fino a che il liquido non si sarà assorbito completamente. Nel frattempo, sbucciate e tritate la cipolla finemente e fatela soffriggere in una casseruola con un filo di olio, unitevi il riso, fatelo tostare per 5 minuti, mescolate sempre e versate il vino bianco continuando a mescolare fino a che evaporano. Quindi aggiungete i porri e bagnate con il bicchiere di brodo. Portate a cottura il risotto mescolando continuamente ed aggiungendo di tanto in tanto qualche mestolo di brodo caldo. Spegnete la fiamma, regolate di sale, aggiungete il formaggio grana, il gorgonzola precedentemente ammorbidito con la noce di burro rimasta, amalgamate bene il tutto, mettete il coperchio e lasciate riposare per un paio di minuti prima di servire.

BUON APPETITO!!

A cura di J.S.

C'è posta per noi

Cartolina da
NAPOLI



Poesia

Due rose,
il mondo non ti abbandona mai,
l'occhio di Dio che ovunque ti vede
e il cuore della mamma
che sempre ti segue.

Jolanda Longo

Direzione, redazione, testi, foto, grafica e stampa realizzate dagli ospiti e dal personale della Fondazione.

PER ELIO, UNO DI CRAUGLIO

In occasione dei 65 anni di Elio, novembre 2013

E anche oggi
Facciamo festa a Crauglio
È la festa per Elio Tavagnutti
Grande amico di tutti
Dovete sapere che a Crauglio nel '48
Tra una bomba e uno scoppio
Alla fine di quella grande guerra
Elio e altri 15 sono nati
Era l'anno della Costituzione
Ma a lui non gli ha portato fortuna
Erano anni di povertà
E per fortuna che era finita la pellagra
Elio, la tua vita, in giovinezza
Non è stata una bellezza
Da solo con tuo padre sei rimasto
Quando tua madre a 11 anni ti ha lasciato
E non ti è andata meglio quando tuo padre ti ha lasciato solo
Sono anni da dimenticare
E mai più da ricordare
Pochi ti hanno aiutato
Quando sei rimasto solo
E presto hai toccato con mano
Che il friulano è un po' sottomesso
Stare con il povero
Di sicuro si muore
Stare con il ricco
È sempre meglio
E così lontano sei andato

Ma del tuo paese non ti sei dimenticato
E ritorni in ogni occasione
Per portare la croce in processione
Con il passare degli anni, un po' di fortuna hai avuto
E un buon padrone ti ha dato un lavoro
E in tasca ti ha messo qualche soldo
Per poter vivere
E così a Lauzacco, Al Fogolar
Hai finito di "masticare amaro"
E lavorando con impegno
Ogni giorno avevi qualcosa con cui riempire la pancia
Poi quando hai finito di lavorare
Eri arrivato a 60 anni
E qualche comunale, che per te ha pensato
Un posto a Gradisca ti ha trovato
Non dobbiamo dimenticare
Chi ha ancora voglia di aiutare
E così al Brovedani
Ti fanno spesso lavar le mani
E tu zitto e buono
Aspetti la pensione
Grazie Elio, grazie all'organizzazione
Grazie che per te oggi
Fanno festa quelli di Crauglio
E prima di andare via
Cantiamo tutti in allegria
Forza Elio, viva Elio
Che a Crauglio è sempre meglio.